

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT.

NEDERLANDSE AFDELING.

Zitting van 23 mei 1967.

Aanwezig : de heer [REDACTED] Voorzitter;
de heren [REDACTED] leden;
de heren [REDACTED], plaatsvervangende leden;
de heer [REDACTED] Inspecteur-Generaal, Secretaris.

Nr. 1952.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek van 12 april 1967 (dossier nr. 1952), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat te Koksijde een tweetalig aanplakbiljet uitgaande van het gemeentebestuur was aangebracht;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.);

Overwegende dat uit de medegedeelde stukken blijkt dat het kwestieuze aanplakbiljet een mededeling bevatte van de gemeentelijke harmonie van Koksijde betreffende een concert in het gemeentehuis;

Overwegende dat uit het ingestelde onderzoek blijkt dat gelet op de enge banden van die harmonie met het gemeentebestuur (lokaal, kleding, publiciteit bezorgd door het gemeentebestuur, inkomsten overwegend gestijfd door gemeentesubsidies, bestuur overwegend leden van het gemeentebestuur) die harmonie moet beschouwd worden als een verlengstuk van het gemeentebestuur m.a.w. als een plaatselijke dienst ten aanzien van de S.W.T.;

.../

Overwegende dat luidens artikel 11, § 1 van de S.W.T. de plaatselijke diensten in gemeenten zonder speciale taalregeling uit het Nederlandse taalgebied de berichten en mededelingen aan het publiek uitsluitend in het Nederlands stellen;

Overwegende evenwel dat zo beweerd zou worden dat die harmonie zou zijn opgericht in verband met de toeristische nijverheid, het kwestieuze aanplakbiljet dan in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Engels moet zijn gesteld overeenkomstig de beslissing van de gemeenteraad van Koksijde dd. 31 maart 1966 die overeenkomstig artikel 11, § 3 van de S.W.T. besluit de berichten en mededelingen aan de toeristen in die vier talen te stellen en waaromtrent de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling gunstig heeft geadviseerd; (advies nr. 1595 dd. 26.4.1966);

Om deze redenen besluit te adviseren :

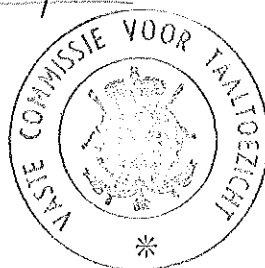
Artikel 1. - Het verzoek is ontvankelijk en gegrond. Het kwestieus aanplakbiljet moet ofwel eentalig in het Nederlands, ofwel in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Engels worden gesteld.

Artikel 2. - Afschrift van dit advies wordt gezonden aan verzoeker, alsmede aan het gemeentebestuur van Koksijde.

Gedaan te Brussel, 23 mei 1967.

DE SECRETARIS

[Redacted signature]
H [Redacted]



DE VOORZITTER

[Redacted signature]
[Redacted]
[Redacted]